

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Lưu ý bản dịch chỉ mang tính chất tham khảo khi đăng ký các vụ việc dân sự; đơn phải được điền bằng tiếng Hàn theo mẫu tiếng Hàn hiện có.

- 출판문화산업 진흥법 시행규칙 [별지 제1호서식] <개정 2019. 6. 25.>
■ Thông tư hướng dẫn Luật Xúc tiến ngành văn hóa xuất bản [Mẫu đính kèm số 1] <Sửa đổi 2019. 6. 25.>

[] 신고서
[] ĐƠN
출판사 ĐĂNG KÝ
NHÀ XUẤT BẢN [] 변경신고서
[] ĐƠN ĐĂNG
KÝ THAY ĐỔI

접수번호 Số tiếp nhận	접수일 Ngày tiếp nhận	발급일 Ngày cấp	처리기간 Thời gian xử lý	3일 3 ngày
사업체 Công ty	명 칭 Tên gọi	전화번호 Số điện thoại		
	소재지			
	Địa chỉ			
대표자 Người đại diện	성 명 Họ tên	생년월일 Năm, tháng, ngày sinh		
	주 소			
	Địa chỉ			
신고사항 Nội dung đăng ký	신고번호 Số đăng ký	신고일 Ngày đăng ký		
		년 월 일 Năm tháng ngày		
변경사항 Nội dung thay đổi	변경 전 Trước thay đổi			
	변경 후 Sau thay đổi			

「출판문화산업 진흥법」 제9조제1항 및 같은 법 시행규칙 제2조·제3조에 따라 위와 같이 신고합니다.
Tôi xin đăng ký như trên theo khoản 1 Điều 9 “Luật Xúc tiến ngành văn hóa xuất bản” và Điều 2, Điều 3 Thông tư hướng dẫn Luật này.

년 월 일
Năm tháng ngày

신고인
Người đăng ký

(서명 또는 인)
(Kí tên hoặc đóng dấu)

특별자치시장·특별자치도지사·시장·군수·구청장
Kính gửi Thị trưởng thành phố tự trị đặc biệt (teukbyeol jachisi),
Thống đốc tỉnh tự trị đặc biệt (teukbyeol jachido),
Thị trưởng, Chủ tịch huyện (gun), Chủ tịch quận (gu)

첨부서류 Hồ sơ đính kèm	변경신고를 할 경우: 출판사 신고확인증 Trường hợp đăng ký thay đổi: Giấy xác nhận đăng ký nhà xuất bản	수수료 특별자치시·특별자치도· 시·군·구 조례에 따라 () 원 Lệ phí () Won theo sắc lệnh của thành phố tự trị đặc biệt(teukbyeol jachisi), tỉnh tự trị đặc biệt(teukbyeol jachido), thành phố(sí), huyện(gun), quận(gu)
------------------------	--	---

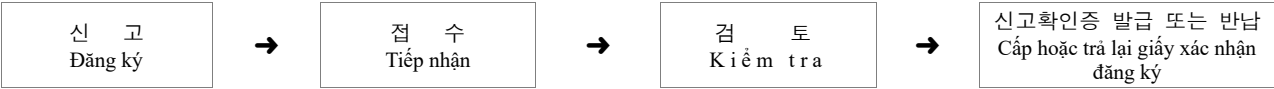
유의사항

Nội dung lưu ý

1. 신고한 사항을 변경할 때에는 신고 사항이 변경된 날부터 20일 이내에 변경신고서를 제출해야 합니다.
1. Khi thay đổi thông tin đã đăng ký, phải nộp đơn đăng ký thay đổi trong vòng 20 ngày kể từ ngày thông tin đăng ký được thay đổi.
2. 신고를 하지 않고 출판사의 영업행위를 한 사람은 100만원 이하의 과태료를 부과 받게 됩니다.
2. Người tiến hành kinh doanh xuất bản mà không đăng ký sẽ phải nộp phạt tối đa 1 triệu won.

처리절차

Quy trình xử lý



신고인
Người đăng ký

처리기관:
특별자치시·특별자치도·시·군·구
(신고 담당부서)
Cơ quan xử lý: Thành phố tự trị đặc biệt(teukbyeol jachisi), tỉnh tự trị đặc biệt(teukbyeol jachido),
thành phố(sí), huyện(gun), quận(gu)
(Bộ phận phụ trách đăng ký)

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]